

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 34 (1956)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

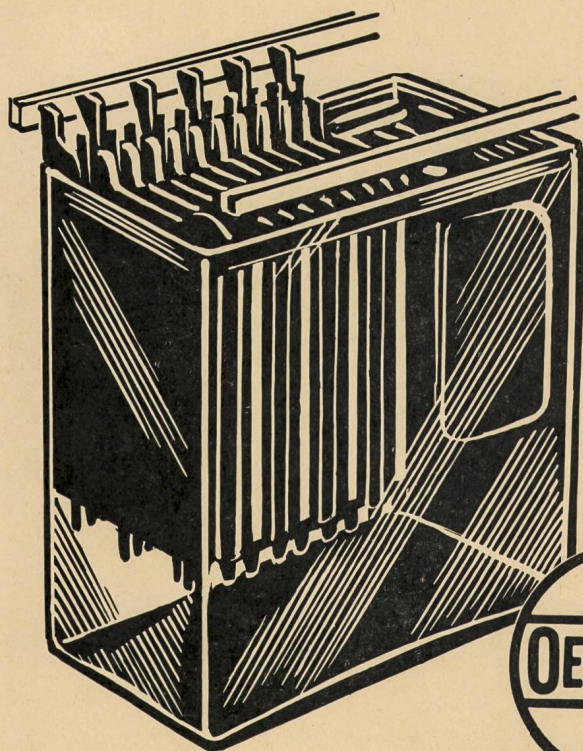
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

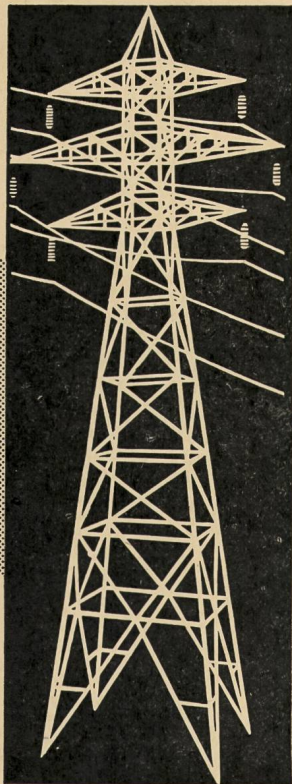
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





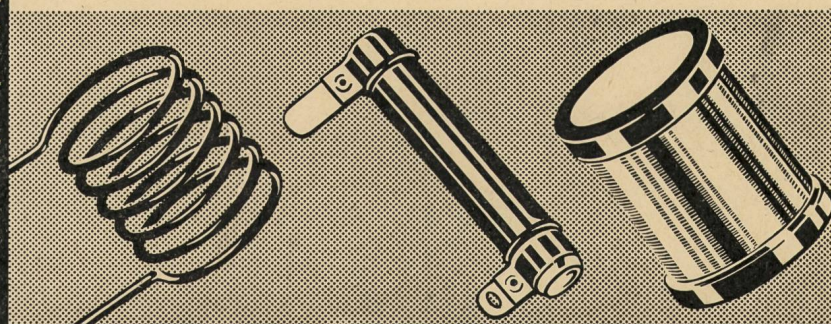
# Die Kraft- Reserve

für Stromanlagen in  
Fabriken, Spitälern, Ki-  
nos usw. ist die zuver-  
lässige OERLIKON-Bat-  
terie. Sie bietet größte  
Sicherheit für einen  
störungsfreien Betrieb.



## KABEL UND DRÄHTE für Freileitungen

in Kupfer, Bronze, Aluminium, Stahl-Aluminium  
ALDREY



Widerstandsdrähte bis 0,04 mm Ø in  
Nicklin, Konstantan

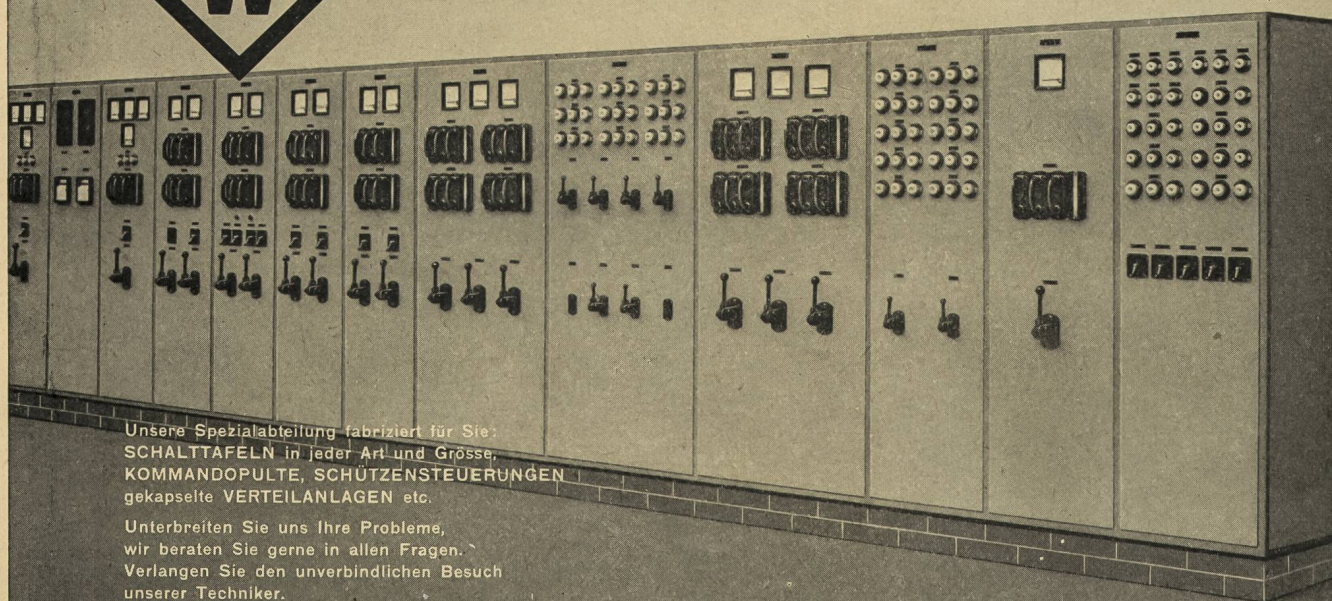
☎ (033) 2 38 21

# SELVETHUN



Seit mehreren Jahrzehnten stellen wir Drähte und Kabel für elektrotechnische Zwecke her, vom haardünnen Leiter für die feinsten Apparate bis zum dicken Flachprofil zur Verwendung im Grossmaschinenbau. Die dabei gesammelte reiche Erfahrung in der Herstellung und Verwendung der verschiedenen Leitertypen steht unserer Kundschaft jederzeit zur Verfügung. - Tel. (064) 8 42 36.


**WILDEGG**
**KUPFERDRAHT-ISOLIERWERK  
AKT.-GES. WILDEGG**

**WEBER - Schalt- und Verteilanlagen**


Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTТАFЕLN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTЕUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44**



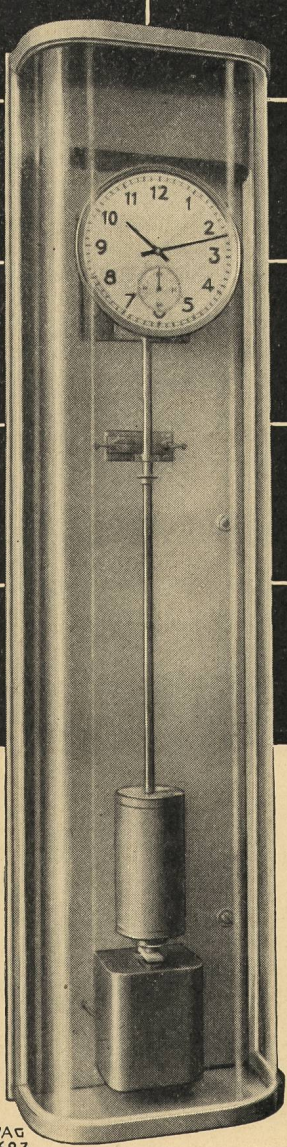



Münzautomaten

**AUTELCA AG., GÜMLIGEN/BERN**

Telephon: (031) 4 27 45

**ELEKTRISCHE UHREN**



**GENAU**

**ZUVERLÄSSIG**

**EINFACH**

**FORMSCHÖN**

FAVAG  
H. 683

## Die Hauptuhr H-12

vereinigt Eleganz und Einfachheit mit technischen Qualitäten — das Ergebnis einer fast hundert-jährigen Erfahrung.

Verlangen Sie den Besuch unserer Spezialisten

*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation




**ELECTRONA S.A.**  
Accumulatorenfabrik  
**BOUDRY - NEUCHÂTEL**  
Telephon (038) 6 42 46

**FAVAG**  
Fabrik elektrischer Apparate AG.  
**NEUCHÂTEL**





### WV-97 A Senior Volttohmmyst

Ein unentbehrliches  
Gerät für Labor und  
Werkstatt

Tausendfach bewährt

- Misst direktanzeigend komplexe Spitzenspannungen
- Flacher Frequenzgang von 30 Hz bis 3 MHz
- Gleichspannung von 0-1500 Volt in 7 Bereichen
- Wechselspannung von 0-1200 Volt in 7 Bereichen
- Ohmmeter von 0-1000 Megohm in 7 Bereichen
- Eingangswiderstand auf allen Bereichen: 11 Megohm
- Anzeige-Instrument elektronisch geschützt
- Genauigkeit: Gleichspannung  $\pm 3\%$ ;  
Wechselspannung  $\pm 5\%$
- Erweiterung des Frequenzbereiches bis 250 MHz  
mit RCA WG-264 Kristalldiode
- Erweiterung des Gleichspannungsbereiches bis  
50 000 Volt mit RCA WG-289 Hochspannungsprobe

#### RADIO CORPORATION OF AMERICA

RCA International Division

Authorized Distributor:

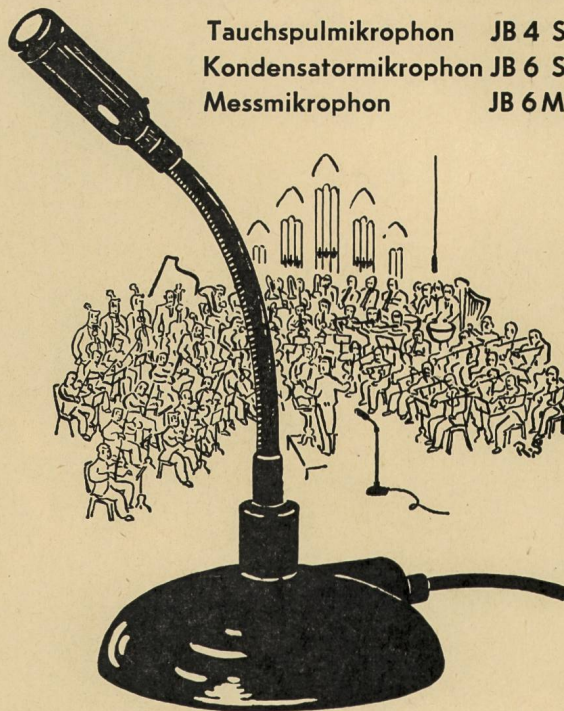
Jacques Baerlocher AG., Zürich 1

## STUDIOMIKROPHONE

Tauchspulmikrophon JB 4 SO

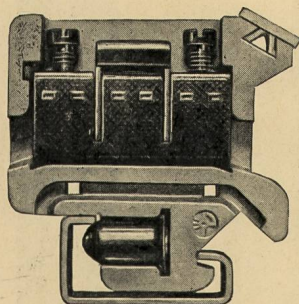
Kondensatormikrophon JB 6 SM

Messmikrophon JB 6 MM



**J. Bohli, Ing., Solothurn**

Dammstrasse 15



## PHÖNIX- REIHEN- KLEMMEN

Spitzenprodukte der Klemmentchnik

### TYP UNIDYN

Schonende Leiterklemmung  
Selbstsichernde Klemmschrauben  
Kriechstromschränke  
Auswechselbar durch Kugelschnappverschluss  
Montage auf Normschiene  
und weitere technische Vorteile

#### Ferner lieferbar:

- |                  |                                     |
|------------------|-------------------------------------|
| <b>Norma Dyn</b> | - Durchgangs- und Prüfklemme        |
| <b>Sekura</b>    | - Universalklemme                   |
| <b>Selekta</b>   | - <b>Selekta Ben</b> - Trennklemmen |
| <b>Bikord</b>    | - Schmalklemmen 6,5 mm breit        |
| <b>Rekord</b>    | - Spezialklemme für Chemie und Bahn |

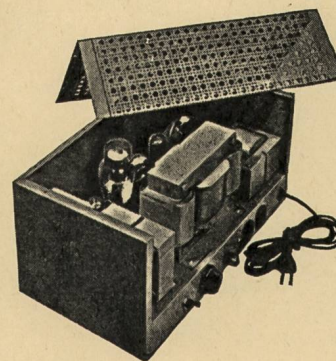
Prospekte durch Generalvertretung:

**Sauber + Gisin** Aktiengesellschaft

Zürich 8/34, Höschgasse 45, Tel. (051) 34 80 80

## Sorensen-Regler

stabilisieren Ihre Gleich-  
und Wechselspannungen



Verlangen Sie detaillierte Unterlagen



**SORENSEN-ARDAG**  
**ZÜRICH 3/45**



Eichstr. 29. ☎ 051 33 77 57



## Ein volkswirtschaftlicher Vorteil

ist es, Eisen- und Blechkonstruktionen durch

### Verzinkung im Vollbad

vor Rost zu schützen.

Für aggressiven Boden empfehlen wir das

### Isolieren von Röhren

durch Bitumieren mit Asbestband, Glasschleier oder Jute.

Ferner sind wir für das

### Promatisieren

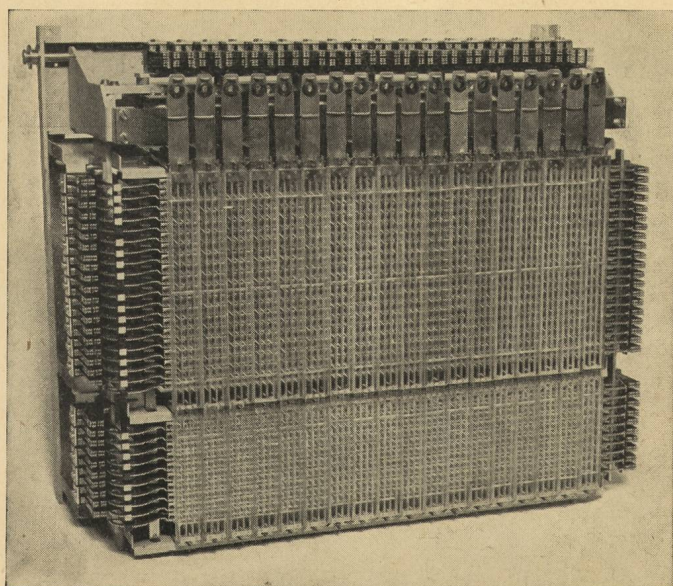
den galvanischen Glanzzink-Schutzüberzug  
vorteilhaft eingerichtet.

## Verzinkerei Pratteln AG, Pratteln

Baselland

Telefon (061) 81 50 22

Gegründet 1897



Kreuzwähler K 53 zu Telephonautomat

## CHR. GFELLER AG.

Bern-Bümpliz und Flamatt

## Entweder...

unzulängliche Übersicht, mühsames Handtieren mit schweren, harzigen Schubladen, umständliches Suchen in abgegriffenen Karten, also Ärger und Zeitverlust.

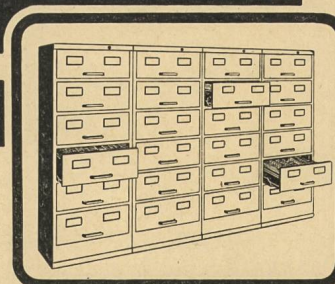
## oder...

eine stets wohlgeordnete, raumsparende mühelos zu bedienende Kartothek in den kombinierbaren

**Bigla**

### Kartotheksschränke

mit den spielend leicht laufenden Schubladen für alle üblichen Kartenformate. Verlangen Sie Spezial-Prospekt oder unverbindlichen Vertreterbesuch.



BIGLER, SPICHIGER & Cie., AG., BIGLEN/BERN

## B-Metalle

Lötzinn in Stangen und Draht

Kolophoniumdraht

Tinalin-Spezial-Lötendraht

Reinzinn in Stangen und Draht

Lagermetalle

## Bohli & Rauscher AG., Biel

Unterer Quai 102

Telephon Biel (032) 2 33 15

Pieterlen (032) 7 71 07

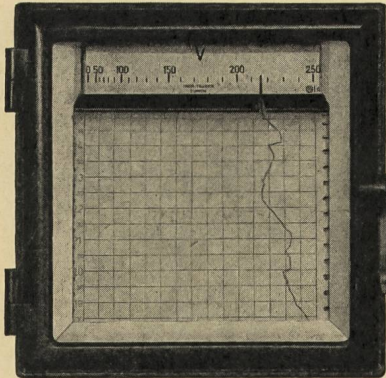


FERNSCHREIBER  
 TÉLÉIMPRIMEUR  
 TELESKRIVENTE  
 TELETYPE



**AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)**

240 mm



150 mm

**Rm 2**

Quadratische  
 Registrier-  
 instrumente ent-  
 sprechend den  
 neuen  
 schweizerischen  
 Normen

**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

PRODUKTIONS-FRÄSMASCHINE MIT AUTOMATISCHEM ZYKLUS F 3 C.



**ACIERA**

*Automatische Vorschübe horizontal und vertikal durch Kurvenscheiben*

Aufspannfläche des Tisches	165 x 400 mm
Längsbewegung des Tisches	150 mm
Vertikalbewegung des Tisches	65 mm
Motorleistung	1,5 PS
Spindeldrehzahlen	95 - 1500 UpM.
Horizontal- und Vertikalfrässpindel	

**ACIERA S.A. FABRIQUE DE MACHINES LE LOCLE (SUISSE)**

# Kabelsteine



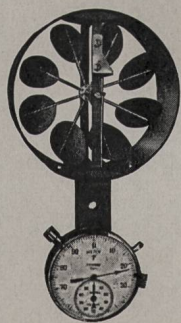
**A. BANGERTER & CIE. AG., LYSS**

Cementwaren und Bausteinwerke

Telephon (032) 8 41 23



# STOPPANI



**AG., Könizstrasse 29, BERN**

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Telemeter, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrfachstecker, Widerstände

## Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltsschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für

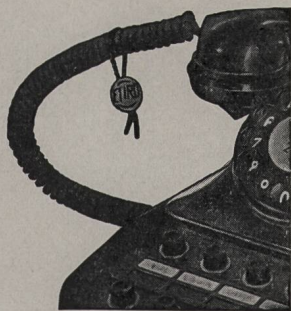
**Frei- und Kabelleitungen**

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkasten für Telefon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoreisen- und Kabelschutzisen-Profile



**AG.**  
**WOHLEN (Aargau)**

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

**ZENITH**  
*Automatic*

Modèle en or 18 carats  
à partir de Fr. 575.—

Modèle en plaqué 80 M.  
à partir de Fr. 280.—

Modèle en acier  
à partir de Fr. 235.—



## AG. KUMMLER & MATTER

Elektrische Unternehmungen

**ZÜRICH 26**

Hohlstrasse 176

Tel. (051) 23 96 10

Zweigniederlassungen: Biel, Martigny, Aarau

**Kabel-Verlegungen**



**EISENBAU**

Schlosserei

**METALLBAU**

Massenartikel

**JOS. KAESER**

vorm. Jos. Kaeser-Hirt

**SOLOTHURN**

Telephon (065) 210 88





85785 Vlla

# Achtung Achtung ...

## Hier ist Radio Sociedade da Bahia! Wir sprechen über das Brown Boveri FM-Radiotelephon...

Nicht nur in Bahia, auch an vielen andern Orten der Welt wird das Brown Boveri FM-Radiotelephon zur raschen unmittelbaren Uebertragung von Nachrichten, Befehlen usw. verwendet. Es ermöglicht störungsfreies Telephonieren vom Auto, Schiff, Flugzeug oder von der Bahn. Das frequenzmodulierte Brown Boveri Radiotelephon zeichnet sich durch robusten Aufbau, kleinen Raumbedarf und geringes Gewicht aus und ist ausserdem betriebssicher sowie einfach in der Bedienung.

Lassen Sie sich von unseren Spezialisten beraten.

---

**AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN (SCHWEIZ)**

---